



Otvorený list čitateľom

Vážení čitatelia Filakovských zvestí!

Náš mesačník si píše už ôsmy rok svojej existencie. Vznikli sme bleskom z ničoho, bez náležitých príprav, bez vytvorenia personálnych a ostatných podmienok a tento stav je dodnes nezmenený. Napriek všetkým ťažkostiam sme sa snažili plniť funkciu, ktorú má mesačník samosprávy. Snažili sme sa informovať o dianí vo všetkých oblastiach života nášho mesta, avšak nikdy sme nemohli úplne vyhovieť očakávaniam našich čitateľov, lebo mesačná periodicita vydávania a ani náš 4 stranový rozsah nám to nedovoľovali. Filakovské zvesti sme pripravovali, redigovali aj písali viac-menej dvaja so zástupkyňou šéfredaktora Ivetou Cíferovou, no museli sme sa pritom venovať najmä našej hlavnej pracovnej činnosti na mestskom úrade. Napriek tiesnivým podmienkam sa nám však podarilo vytvoriť aj také hodnoty ako bolo jubilejné číslo našich zvestí o kultúrnych pamiatkach a pamätihodnostiach mesta vydané pri príležitosti Svetového dňa cestovného ruchu, za ktoré sa nám dostalo veľa pochvaly zo strany návštevníkov.

Vedenie mesta od svojho nástupu do funkcie pracuje na organizačných zmenách, ktoré majú zlepšiť úroveň poskytovania služieb našim občanom. Mojej osoby sa budú týkať tieto zmeny tiež, budem riadiť oddelenie školstva, ktoré sa na Mestskom úrade vo Filakove zriaduje až teraz, 10 rokov potom ako sa stalo mesto v zmysle zákona zriaďovateľom škôl a školských zariadení. Roboty bude veľa, je čo dorábať a máme aj nové plány. V tejto situácii je namieste rozhodnutie primátora mesta o personálnej zmene vo funkcii šéfredaktora Filakovských zvestí. Mesto plánuje vydávať svoj mesačník na profesionálnejšej úrovni a v zdvojnásobenom rozsahu, t.j. na ôsmich stranách, a funkciou šéfredaktora poveruje od 1. marca PhDr. Istvána Mázika. Novému šéfredaktorovi prajem veľa úspechov v jeho práci, Vám, ktorí ste mi boli nápomocní počas uplynulých siedmich rokov, som hlboko vďačný a úprimne ďakujem.

S úctou: PhDr. Peter Fehér

Vol'by do Národnej rady Slovenskej republiky

Dňa 10. marca 2012 sa uskutočnia na Slovensku parlamentné voľby, v ktorých sa uchádza o priazeň voličov až 26 politických subjektov. Oprávnení voliči môžu odovzdať svoje hlasy v 9 volebných okrskoch nášho mesta od 7.00 hod. do 22.00 hod. vo volebnej miestnosti uvedenej na Oznámení o čase a mieste konania volieb, ktoré im bolo včas doručené na adresu ich trvalého pobytu. Voliči, ktorí sa nemôžu dostať do volebnej miestnosti zo závažných, najmä zdravotných dôvodov, majú právo požiadať okrskovú volebnú komisiu o vykonanie hlasovania do

Nyílt levél az olvasókhöz

Tisztelt Füleki Hírlap Olvasók!

Havilapunk életének nyolcadik évébe lépett. Villámgyorsan jöttünk létre a semmiből, a kellő előkészületek nélkül, a személyi és egyéb feltételek hiányában, és ez az állapot a mai napig mit sem változott. Mindezen nehézségek ellenére igyekeztünk eleget tenni a küldetésnek, amivel egy önkormányzati havilap bír. Próbáltunk tudósítani a városunk életének valamennyi területén zajló történésekről, ám sosem tudtunk teljes egészében eleget tenni az olvasók elvárásainak, mert a havi megjelenés és a 4 oldalas terjedelem ezt nem engedte. A Füleki Hírlapot többé-kevésbé ketten készítettük, szerkesztettük és írtuk Cíferová Iveta főszerkesztő-helyettesével, persze mindamellett főként fő munkatévénységünket kellett ellátnunk a városi hivatalban. A szorult helyzet ellenére azonban sikerült néhány olyan értéket is létrehozniunk mint a hírlapunknak az a kulturális emlékeinket és nevezetességeinket bemutató ünnepi száma volt, amelyet az Idegenforgalmi Világnap alkalmából adtunk ki, és amelyért sok dicsőretet kaptunk a városba látogatóktól.

A város vezetése tisztségének elfoglalásától egy belső átszervezésen dolgozik, amelynek célja, hogy emelje a polgárainknak nyújtott szolgáltatások színvonalát. Személyemet is érinteni fogják ezek a változások, az oktatási osztályt fogom vezetni, melyet a Füleki Városi Hivatal csak most hoz létre, 10 évvel azt követően, hogy a város a törvény értelmében iskolafenntartóvá vált. Lesz mit tenni, lesz mit pótolni, és új terveink is vannak. Jelen helyzetben helyénvaló a város polgármesterének döntése, miszerint személyi változásra van szükség a Füleki Hírlap főszerkesztői posztján. A város professzionálisabb szinten és megkétszerezett terjedelemben, azaz nyolc oldalon, tervezi havilapjának megjelentetését, és a főszerkesztői feladattal március 1-jétől Dr. Mázik Istvánt bízta meg. Az új főszerkesztő munkájához sok sikert kívánok, Önöknek pedig, akik segítettek az elmúlt hét év során, mély hálám és őszinte köszönetem.

Tisztelettel: Dr. Fehér Péter

Választások a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsába

2012. március 10-én Szlovákiában parlamenti választások lesznek, amelyek során 26 politikai párt és csoportosulás próbálja elnyerni a választók bizalmát. A választásra jogosult polgárok városunkban 9 választóközterben adhatják le szavazataikat 7.00 órától 22.00 óráig az állandó lakcímükre kikézbésített Értesítés a választások idejéről és helyéről c. információs levélben megjelölt választóhelyiségben. Azoknak a választópolgároknak, akik komoly, főleg egészségügyi oknál fogva nem tudnak a választóhelyiségbe eljutni, jogukban áll a választóközter választási bizottságtól

prenosnej volebnej schránky. Prenosnú schránku je možné vyžiadať na nasledovných telefónnych číslach:

mozgóurnával történő szavazást kérem. A mozgóurnát az alábbi telefonszámokon igényelhetik:

1. volebný okrskok - 1. választókörzet: FTC štadión - FTC stadion - mobil: 0915 352 355, **2. volebný okrskok - 2. választókörzet:** Prístavba základnej školy na Školskej ulici - Az Iskola utcai alapiskola új szárnya - mobil: 0905 405 019, **3. volebný okrskok - 3. választókörzet:** Základná umelecká škola - Művészeti Alapiskola - 0915 264 290, **4. volebný okrskok - 4. választókörzet:** Prístavba základnej školy na Školskej ulici - Az Iskola utcai alapiskola új szárnya - mobil: 0915 342 785, **5. volebný okrskok - 5. választókörzet:** Základnej škola s vyučovacím jazykom maďarským na Mládežnickej ulici - Az Ifjúság utcai magyar tanítási nyelvű alapiskola - mobil: 0915 352 357, **6. volebný okrskok - 6. választókörzet:** Prístavba základnej školy na Školskej ulici - Az Iskola utcai alapiskola új szárnya - mobil: 0915 352 358, **7. volebný okrskok - 7. választókörzet:** Mestský úrad - Városi Hivatal - mobil: 0915 352 356, **8. volebný okrskok - 8. választókörzet:** Základnej škola s vyučovacím jazykom maďarským na Farskej lúke - A papréti magyar tanítási nyelvű alapiskola - mobil: 0915 264 235, **9. volebný okrskok - 9. választókörzet:** Základnej škola s vyučovacím jazykom slovenským na Farskej lúke - A papréti szlovák tanítási nyelvű alapiskola - mobil: 0915 352 359.

Inventarizácie majetku mesta za rok 2011

Mesto Filakovo vykonáva každoročne na konci kalendárneho roka bilancovanie hospodárenia s verejnými financiami v zmysle zákona o účtovníctve. Mestský úrad a organizácie ním zriadené, t.j. celkom 4 základné školy, základná umelecká škola, 2 materské školy, Centrum voľného času IUVENES, Mestské kultúrne stredisko, Hradné múzeum, Verejnoprospešné služby mesta, Nezábudka n.o. (Domov seniorov) a Tectum n.o. (podnikateľský inkubátor) disponovali k 31.12.2011 s hmotným majetkom v celkovej hodnote 17 766 753 eur. Táto hodnota prevyšuje o 561 275 eur majetok evidovaný v roku 2010, čo je jednoznačným dôkazom o efektívnom, účelnom a hospodárnom využití všetkých verejných finančných prostriedkov počas celého r. 2011.

Okrem hmotného majetku mesto vykazuje pozemky v hodnote 3 338 527 eur, nehmotný investičný majetok v sume 94 224 eur, finančné investície vo forme majetkových cenných papierov v celkovej hodnote 2 160 493 eur, finančné investície vo forme majetkového vkladu v obchodnej spoločnosti FILBYT s.r.o. Filakovo v sume 581 889 eur a peňažné prostriedky a ceniny na účtoch a pokladniciach vo výške 400 879 eur.

Mestský úrad a jeho organizácie evidovali k 31.12.2011 pohľadávky v celkovej výške 219 485 eur a celkový rozsah záväzkov k tomuto dňu činil 1 188 236 eur. V priebehu roka 2011 boli znížené daňové pohľadávky za obdobie 1996-2010 v celkovej výške 81 852 eur. -vz-

Oznam pre vlastníkov a držiteľov psov !

Mesto Filakovo vyzýva všetkých vlastníkov a držiteľov psov, ktorí ešte doteraz nezaplatili daň za psa na tento rok, aby tak učinili v náhradnej lehote, najneskôr však do 15. marca 2012. Daň za psa na rok 2012 bola splatná v zmysle zákona o miestnych daniach do 31. januára, ale mnohí obyvatelia nášho mesta nedodrжали tento termín na vyrovnanie svojho záväzku voči mestu Filakovo. Upozorňujeme všetkých daňovníkov, že po uplynutí náhradného termínu mesto zabezpečí vymáhanie daňových nedoplatkov súdnym exekútorom a zverejní zoznam neplatičov v miestnej tlači a na internetovej stránke mesta. -vz-

A városi vagyon 2011-es évi leltárja

Fülek Város minden naptári év végén mérleget készít a közpénzekkel való gazdálkodásáról a könyvviteli törvény értelmében. 2011.12.31. napján a Városi Hivatal és a város fenntartói hatáskörébe tartozó szervezetek, azaz 4 alapiskola, a művészeti alapiskola, a 2 óvoda, a IUVENES Szabadidőközpont, a Városi Művelődési Központ, a Vármúzeum, a Városi Közhasznú Vállalat, a Nefelejcs nonprofit szervezet (nyugdíjasotthon) és a Tectum nonprofit szervezet (vállalkozói inkubátor) összesen 17 766 753 euró anyagi vagyonnal rendelkeztek. Ez az érték 561 275 euróval több mint 2010-ben volt, ami egyértelműen bizonyítja, hogy a 2011. évben a város effektíven, célzatosan és gazdaságosan használta fel a közpénzeket.

A fentiekén kívül a város 3 338 527 euró értékű telkekkel, 94 224 euró értékű nem anyagi befektetésekkel, 2 160 493 euró értékű értékpapír formájú tőkebefektetésekkel, a FILBYT s.r.o. Filakovo gazdasági társaságon belül 581 889 euró értékű vagyoni betéttel, a számláin és a pénztáiraiban pedig 400 879 euró összegű pénzeszközökkel és értékpapírokkal is rendelkezik.

A Városi Hivatal és a fenti szervezetek 2011.12.31. napján 219 485 euró összegű követelést és 1 188 236 euró összegű kötelezettséget tartottak nyilván. A 2011. év folyamán az 1996-2010-es években felhalmozódott adójellegű kinnlevőségeket 81 852 euróval sikerült csökkenteni. -vz-

Kutyatulajdonosok és kutyatartók figyelmébe !

Fülek város felszólítja az összes kutyatulajdonost és kutyatartót, akik még nem fizették be az ez évi kutyadót, hogy tegyék meg azt póthatáridőn belül, legkésőbb ez év március 15-ig. A kutyaadó befizetésének határideje a helyiadókról szóló törvény értelmében január 31-én letelt. A törvény által megszabott határidőt azonban sokan nem tartották be, és ezáltal nem teljesítették adófizetési köteleységüket. Ezúttal figyelmeztetjük az adófizetőket, hogy a póthatáridő leteltét követően az adóhátralékok behajtásával a város bírósági végrehajtót bíz meg, és közzéteszi a nemfizetők névsorát a helyi újságban valamint a város honlapján. -vz-

Školský úrad informuje rodičov

Zápis detí do materských škôl

na ulici Štúrovej a na ulici Daxnerovej sa uskutoční od 1. marca do 30. marca 2012. Do materských škôl sa prijímajú deti vo veku od 2 do 6 rokov a deti s odloženou povinnou školskou dochádzkou. Prednostne sa prijímajú deti, ktoré dovърšili piaty rok veku a deti s odloženou povinnou školskou dochádzkou. Na zápis je potrebné priniesť občiansky preukaz rodiča a rodný list dieťaťa.

Centrum voľného času IUVENES

organizuje dňa 28. marca 2012 (streda) plavecký zájazd do Rimavskej Soboty. Odchod o 16:15 hod. od Mestského kultúrneho strediska (Nám. slobody - KLUB), príchod cca. o 19:45 hod. Cena pre žiakov: 3.-€, pre dospelých: 4.- € (preprava a vstupné). Prihlásiť sa môžete do 23.03.2012 v centre voľného času na Farskej lúke.

A Tanügyi Hivatal közleménye a szülőknek

A gyermekek beíratása az óvodákba

mind a Štúr utcában, mind a Daxner utcában 2012. március 1-jétől március 30-ig tart. Az óvodába 2 -6 éves korú és iskolai halasztást nyert gyermekek íráthatók be. Előnyös felvételt nyernek az ötödik életévüket betöltött és az iskolai halasztást nyert gyermekek. A beíratkozáshoz szükséges a szülő személyi igazolványa és a gyermek születési anyakönyvi kivonata.

IUVENES Szabadidőközpont

2012. március 28-án uszodalátogatást szervez Rimaszombatba. Indulás 16:15 órakor a Városi Művelődési Központ (Szabadság tér - KLUB) elől, érkezés cca.19:45 órakor. Részvételi díj diákoknak: 3.- €, felnőtteknek: 4.- € (utazás és belépő). Jelentkezni 2012.03.23-ig lehet a papréti szabadidőközpontban.



Program cezhraničnej spolupráce
Maďarská republika-Slovenská republika
2007-2013

Budujeme partnerstvá

Európska únia

Európsky fond regionálneho rozvoja



Z fondu Európskej únie pripravená štúdia na integrované nakladanie s organickým odpadom

V rámci konštrukcie „Programu cezhraničnej spolupráce Maďarsko-Slovenská republika 2007-2013” /Magyarország-Szlovákia Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 - podporovaný projekt s názvom „Štúdia na integrované nakladanie s organickým odpadom”/ „Tanulmány a szerves hulladék integrált kezelésére” projekt číslo HUSK/0901/2.1.2/0172, implementácia ktorého sa začala 1. februára 2011. a po 12 mesačnom realizačnom období sa ukončila 31. januára 2012.

V rámci slovensko-maďarskej spolupráce realizovaný program, v ktorom úlohu Vedúceho Partnera zastáva Vidékfejlesztők Nógrádi Egyesülete/Spoločnosť pre rozvoj vidieka Nógrádu, a ako Zahraničný Partner sa prípravy a realizácie zúčastnila nezisková organizácia Tectum n.o. zo Slovenska, s podporou ERFA/EFRR 101 460,76 €.

Cieľom projektu bola príprava takej štúdie, ktorá premietnutím na konkrétny región poskytne odpoveď na otázky vzniku, zberu, prepravy odpadu, cez jeho likvidáciu, nakladanie s ním, po konečné umiestnenie a až po zužitkovanie v ich priebehu vznikajúcich vedľajších produktov.

Výsledkom projektu pripravená štúdia môže byť základom ďalšieho medzinárodného, aj infraštruktúralnu investíciu obsahujúceho projektu.

Webová stránka programu: www.husk-cbc.eu

Obsah tejto tlačovej správy nemusí bezpodmienečne odzrkadľovať úradný postoj Európskej únie.



Magyarország-Szlovákia
Határon Átnyúló Együttműködési
Program 2007-2013

Partnerséget építünk

Európai Unió

Európai Regionális Fejlesztési Alap



Európai Unió forrásból készült tanulmány a szerves hulladékok integrált kezelésére

A „Magyarország-Szlovákia Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013” konstrukció keretein belül támogatást nyert „Tanulmány a szerves hulladék integrált kezelésére” című, HUSK/0901/2.1.2/0172 kódszámú projekt 2011. február 1-jén indult és 12 hónapos megvalósítási időszakot követően 2012. január 31-én zárult.

A szlovák-magyar együttműködés keretében lebonyolított program, melyben Vezető Partneri szerepet tölt be a Vidékfejlesztők Nógrádi Egyesülete, Külföldi Partnerként pedig a szlovákiai Tectum n.o. vett részt az előkészítésben és a megvalósításban, 101 460,76 Euro ERFA támogatásban részesült.

A projekt célja egy olyan tanulmány elkészítése volt, mely a konkrét régióra leképezve ad választ a hulladékok keletkezéséről, begyűjtéséről, szállításáról kezdve azok ártalmatlanításán, kezelésén és végső elhelyezésén keresztül, az ezek során keletkezett termékek, melléktermékek hasznosításáig.

A projekt eredményeként elkészülő tanulmány alapja lehet további nemzetközi, infrastrukurális beruházást is tartalmazó projektnek.

A program honlapja: www.husk-cbc.eu

Jelen sajtómegjelenés tartalma nem feltétlenül tükrözi az Európai Unió hivatalos álláspontját.

Safer Internet Day

Dňa 7. 2. 2012 sme sa zúčastnili akcie **Svetový deň bezpečného internetu** v kine Apollo v Lučenci, kde sa uskutočnilo aj vyhodnotenie súťaže Pravá tvár počítača a život bez neho, do ktorej sa aktívne zapojila aj naša škola. Ocenené boli žiačky zo **4.A triedy**: Karin Gaberová, Klaudia Francistyová, Ema Kováčiková a Annamária Molnárová za svoje výtvarné práce -gratulujeme! Na internetovej stránke **zsskolfi.edupage.org** sa dozviete o ďalších projektoch a aktivitách našej **ZŠ na Školskej ulici** vo Filakove a môžete si prezrieť aj fotoalbum 2011/2012.

Mgr. Diana Szabová

Safer Internet Day

2012. február 7-én részt vettünk a losonci Apolló moziban megrendezett A Biztonságos Internet Világnapja rendezvényen, amelyen kiértékeltek A számítógép igazi arca és az élet nélküle c. alatt zajló versenyt is, amelybe iskolánk is bekapcsolódott. 4.A osztályos tanulóink - Gaberová Karin, Francistyová Klaudia, Kováčiková Ema és Molnárová Annamária - is díjat nyertek képzőművészeti alkotásaikkal. Gratulálunk! A **zsskolfi.edupage.org** internetes oldalon megismerkedhetnek az **Iskola Utcai Alapiskola** további projektjeivel és aktivitásaival is, ill. megnézhetik a 2011/2012-es fotóalbumunkat is.

Mgr. Szabová Diana

Pozvánka

Združenie právnických osôb Geopark Novohrad-Nógrád a Novohradské turisticko-informačné centrum organizuje poznávaciu túru pod vedením odborného sprievodcu, ktorá umožní návštevníkom spoznať jedinečné prírodné hodnoty Novohrad-Nógrád geoparku. Túra sa uskutoční dňa **01. apríla 2012** po trase Čamovský lom – PP Belinské skaly – Šurice. Bližšie informácie, resp. možnosť prihlásiť sa v kancelárii NTIC, Podhradská 14, tel.: 047-43-82016, e-mail: ntic@filakovo.sk alebo v kancelárii Z.p.o. GN-N, Podhradská 14, mobil: 0917 646 551, e-mail: geopark.filakovo@gmail.com, najneskôr do 27. marca.

Meghívó

A Geopark Novohrad-Nógrád JSZT és a Nógrádi Turisztikai Információs Központ szakvezetett ismeretterjesztő túrát szervez, melyen az érdeklődőknek lehetőségük nyílik megismerni a Novohrad-Nógrád Geopark egyedi természeti értékeit. A túra **2012. április 1-jén valósul meg** a Csomai kőbánya – Bénai sziklák TE - Sőreg útvonalon. Közlebbi információk, ill. jelentkezni lehet az NTK irodájában, Várfelső u. 14., tel.sz.: 047-43-82016, e-mail: ntic@filakovo.sk vagy a GN – NJSZT irodájában, Várfelső u. 14, mobil: 0917 646 551, e-mail: geopark.filakovo@gmail.com.

Šachisti Filakova medzi elitu

ŠK FTC Filakovo 28.-29. januára po víťazstve nad druhým celkom súťaže Dunajov Invest 5:3 a nad Čadca 8:0 si pred posledným dvojkolom zabezpečil titul a budúcu sezónu budú hrať elitnú 1.ligu SR. Hráči A mužstva sú:

Fülek sakkozói az elitben

A Füleki FTC SK január 28-29-én a verseny második helyezette, a Dunajov Invest felett aratott 5:3-as és a Čadca feletti 8:0-ás győzelmével az utolsó kettősrangadó előtt bebiztosította magának a címet, és az új szezonról már az SZK elit 1. ligájában játszik. Az A csapat:

FM A. Egyed, FM P. Papanetz, A. Szamos, FM F. Frink, P. Pál, P. Klein, J. Kováč, F. Ilkovič, J. Debnár, Gy. Rabovszki, J. Debnár, T. Ádám, K. Bañas, R. Ballo, D. Suchý

Ponuka programov

- 01.03. Svetový supermarket - výstava**
Miesto: Mestské vlastivedné múzeum, organizátor: Hradné múzeum
- 07.03. Oslavy Medzinárodného dňa žien - stretnutie dôchodcov**
15.00 hod. Miesto: MsKS, organizátor: Jednota dôchodcov
- 10.03. „Gemer – kde žijeme“ – výstava Gemerského fotoklubu a Obliekané vyobrazenie, sakrálné textilie na území Palócov**
Miesto: Hrad - Bebekova veža, organizátor: Hradné múzeum
- 12.03. Panelová výstava o maďarskej revolúcii 1848/1849**
Miesto: Mestské vlastivedné múzeum, organizátor: Hradné múzeum
- 15.03. Oslavy výročia revolúcie 1848**
15.00 hod. Miesto: MsKS, organizátor: MO Csemadok
- 24.03. MISS Filakovo 2012 – XVI. ročník**
19.00 hod. Miesto: Mestské kultúrne stredisko, organizátor: MsKS
- 29.03. Žiacky koncert jarný**
16.00 hod. Miesto: koncertná sála ZUŠ, organizátor: ZUŠ
- 30.03. Kultúrny program – Kolo, kolo ...**
15.00 hod. Miesto: MsKS, organizátor: MŠ Daxnerova

Műsorajánló

- 03.01. Szupermarketben a világ - kiállítás**
Helyszín: Városi Honismereti Múzeum, szervező: Vármúzeum
- 03.07. Nyugdíjasok találkozója a Nemzetközi Nőnap alkalmából**
15.00 óra Helyszín: Városi Műv. Köz., szervező: Nyugdíjas Egyesület
- 03.10. „Gömör - ahol élünk“ – a Gömöri Fotóklub kiállítása és az Öltöztetett ábrázolások, sakrális textilek a Palócföldön**
Helyszín: Vár – Bebek-torony, szervező: Vármúzeum
- 03.12. Panelkiállítás az 1848/1849-es magyar szabadságharcról**
Helyszín: Városi Honismereti Múzeum, szervező: Vármúzeum
- 03.15. Megemlékezés „Március idusáról“**
15.00 óra Helyszín: Városi Műv. Köz., szervező: Csemadok h.sz.
- 03.24. XVI. Fülek Szépe 2012**
19.00 óra Helyszín: Városi Művelődési Központ, szervező: VMK
- 03.29. Tavasz diákkoncert**
16.00 óra Helyszín: Művészeti Alapiskola, szervező: MAI
- 03.30. Óvodások kultúrműsora**
15.00 óra Helyszín: VMK, szervező: Daxner Utcai Óvoda

FILAKOVSKÉ ZVESTI – FÜLEKI HÍRLAP mesačník samosprávy – önkormányzati havilap

Vychádza posledný deň v mesiaci, redakčná uzávierka 25. deň v mesiaci. Megjelenik a hónap utolsó napján, lapzártá a hónap 25. napján.

Vydáva – kiadja : Mesto Filakovo Város, Radničná 25, Filakovo, IČO: 00 316 075, tel./fax: 047/4381001, e-mail: mesto@filakovo.sk, šéfredaktor – főszerkesztő:

PhDr. Fehér Peter, zástupca šéfredaktora – főszerkesztő-helyettes: Ciferová Iveta;

Nakladateľstvo – kiadóvállalat: BENETON s.r.o., Kolonáda 5, 984 01 Lučenec; Rozširuje – terjeszti: Mestský úrad – Városi Hivatal Filakovo, Radničná 25 v počte 1100 výtlačkov – 1100 példányban, bezplatne – ingyenesen: Reg. č. MK SR – SZK KM reg. sz.: EV 3379/09. Autorské práva vyhradené. Szerzői jog fenntartva. ISSN 1336 6521